

令和5年度埼玉県立熊谷図書館情報の探しかた講座

# 外国語資料の 探しかた 講座

埼玉県立熊谷図書館  
海外資料担当作成



# 埼玉県立図書館の 外国語資料を探すコツ

1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す

2

埼玉県立図書館のWebOPACから探す

資料の種類によって、探しかたが違います。

WebサイトとOPACを使い分けることが大切です。

1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す

新聞

雑誌

国際交流  
情報誌

生活ガイド

教科書

日本語  
学習資料

言語別や  
テーマ別  
の図書

1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す



## 新聞の調べ方

トップページ

資料案内

海外資料

海外資料コーナー  
新聞一覧

# 1

## 埼玉県立図書館のWebサイトから探す

The screenshot shows the homepage of the Saitama Prefectural Libraries website. The header includes the library's name, logo, and navigation links. The main content area is titled '海外資料コーナー新聞一覧' (Overseas Information Corner News List). It features a list of news items categorized by language: Chinese (Simplified and Traditional), Korean, Vietnamese, English, and French. Each category includes a list of news items with their respective publishers and frequencies. A sidebar on the right provides additional links and information related to overseas resources.

Since 1922 Saitama Prefectural Libraries  
埼玉県立図書館  
あなたの街へるを応援します

文字サイズ 小 中 大 背景色 A A A Q サイト内検索 検索

施設案内 交通・アクセス サイトマップ 障害のある方へ Languages

利用案内 資料案内 調査・相談 (レファレンス) 分野別ガイド 図書館について

ホーム > 資料案内 > 海外資料 > 海外資料コーナー新聞一覧

### 海外資料コーナー新聞一覧

海外資料コーナーでご覧いただける新聞をご紹介します。(2023年8月更新) 3年分を保存しています。

#### 中国語簡体字

- 人民日報 出版者:人民日報社 刊行頻度:日刊

#### 中国語繁体字

- 留學生新聞(日本語/中国語) 出版者:メディアチャイナ 刊行頻度:月2刊

#### 韓国・朝鮮語

- 조선신보(朝鮮新報) 出版者:朝鮮新報社 刊行頻度:週3刊
- 동아일보 일본판(東亜日報 日本版) 出版者:東亜日報東京支社 刊行頻度:日刊

#### ベトナム語

- 留學生新聞ベトナム語版(日本語/ベトナム語) 出版者:メディアチャイナ 刊行頻度:年2刊

#### 英語

- Asahi Weekly 出版者:朝日新聞社 刊行頻度:週刊
- The New York Times International ed. 出版者:The New York Times 刊行頻度:日刊
- The Japan Times 出版者:ジャパンタイムズ 刊行頻度:日刊
- The New York Times weekday ed. 出版者:The New York Times 刊行頻度:日刊

#### フランス語

- Le Monde 出版者:Le Monde(Paris) 刊行頻度:日刊

### 海外資料

海外資料サービス・海外資料コーナーのご案内

外国語 図書 の 探し方(かいこくことしよのさがしかた)How to search for foreign language books

海外資料コーナー新聞一覧

海外資料コーナー雑誌一覧

にほんごをまなぶ Books on Japanese as the second language

埼玉県で暮らすための情報リンク集 Useful links for living in Saitama Prefecture

図書館向け 多文化サービスツール

Mini exhibition and New titles ミニ展示と新着図書

実際にやってみましょう!

- 新聞は3年分を保存しています。
- OPACからは検索することができません。
- 貸出はできませんが、著作権法の範囲内で複写ができます。

1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す

## 雑誌の調べ方

トップページ

資料案内

海外資料

海外資料コーナー  
雑誌一覧



# 1

## 埼玉県立図書館のWebサイトから探す

The screenshot shows the homepage of the Saitama Prefectural Libraries website. At the top, there is a navigation bar with links for 'Home', 'Using the Library', 'Library Information', 'Inquiry & Consultation (Reference)', 'Subject Guide', and 'About the Library'. Below this, there is a search bar and a list of services. The main content area is titled 'Overseas Materials' and features a section for 'Overseas Materials Corner Magazine List'. This section is organized by language: Chinese (Simplified), Chinese (Traditional), Korean & Korean Language, and English. Each language section lists various magazines and journals available for borrowing, such as 'China Family' (China Family Magazine), 'China Sports' (China Sports Newspaper), and 'The Economist'.

各雑誌のタイトルをクリックすると、その雑誌の所蔵状況が分かります。

- この一覧で見ることができるのは、現在も継続して受け入れている雑誌のみです。
- 過去に受け入れていた雑誌はOPACで調べることができます。
- 貸出できるのは過去2年間に発行された雑誌です。

1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す



国際交流情報誌  
生活ガイド・教科書 の調べ方

トップページ

資料案内

海外資料

海外資料サービス・  
海外資料コーナーのご案内

# 1

## 埼玉県立図書館のWebサイトから探す

### 国際交流情報誌

県内の市役所や国際交流関係団体からいただいている情報誌の一覧です。館内でご利用ください。バックナンバーの所蔵の有無は、熊谷図書館3階カウンターにお問い合わせください。

名称	言語	発行者
<a href="#">Friendship News</a> (2020年まで所蔵)	日本語	<a href="#">埼玉県国際交流協会</a>
<a href="#">ハローフランス</a>	日本語	<a href="#">ふじみ野国際交流センター</a>
HIFA News Letter	日本語	<a href="#">日高市国際交流協会</a>
<a href="#">Information Fujimino</a>	日本語, 中国語簡体字, 韓国・朝鮮語, ベトナム語, 英語, ポルトガル語, フィリピン語	<a href="#">ふじみ野国際交流センター</a>

### 海外の教科書

各国で使用されている教科書・副読本をそろえています。現在熊谷図書館が所蔵している資料を一部リスト化しました。検索する際のツールとしてご利用ください。

- [中国の教科書 \(PDF:264.0 KB\)](#)
- [韓国の教科書 \(PDF:216.0 KB\)](#)
- [ベトナムの教科書 \(PDF:174.3 KB\)](#)
- [アメリカの教科書 \(PDF:294.0 KB\)](#)
- [ブラジルの教科書 \(PDF:271.8 KB\)](#)
- イギリスの国語の教科書・Oxford reading tree
  - [Biff, Chip and Kipper stories \(PDF:575.2 KB\)](#)
  - [TreeTops Time Chronicles \(PDF:520.7 KB\)](#)
  - [Floppy's Phonics Sounds and Letters \(PDF:526.3 KB\)](#)
  - [Floppy's Phonics Fiction \(PDF:581.4 KB\)](#)
  - [Floppy's Phonics NonFiction.pdf \(PDF:545.9 KB\)](#)
  - [Decode and Develop Stories \(PDF:588.3 KB\)](#)

### 埼玉県と県内市町村の多言語版生活ガイドブック

埼玉県や県内の市町村が発行した、埼玉県での生活に役立つ多言語の生活情報ガイドブックです。貸し出しも可能です。

- [埼玉県と県内市町村の多言語版生活ガイドブック \(PDF:479.2 KB\)](#)
- [埼玉県と県内市町村の多言語版生活ガイドブック \(XLSX:17.7 KB\)](#)

### 国際交流情報誌

県内の役所・役場、国際交流関係団体からいただいている情報誌です。

タイトルをクリックすると、発行元のサイトにとびます。貸出はできませんが残部は配布しています。OPACからでも検索できますが、リストからの方が調べやすくなっています。

### 海外の教科書

各国で使用されている教科書、副読本のリストを公開しており、すべて貸出可能です。

OPACからでも検索できますが、リストからの方が調べやすくなっています。

### 埼玉県と県内市町村の発行した多言語版生活ガイド

埼玉県や県内市町村が発行した、埼玉県での生活に役立つ多言語の生活ガイドブックのリストを公開しています。貸出も可能です。

OPACからは検索できません。



# 1

## 埼玉県立図書館のWebサイトから探す

中国語 中文

2021.3

ひらがなカタカナ：ひらがな または カタカナをまなぶための本

漢字：漢字を学ぶための本

初級：はじめて日本語を学ぶ人の本

中級：文法、慣用句、擬態語、敬語、若者言葉、覚え方の工夫を含むもの

上級：長文を読むもの、働く時に必要な表現

NO	言語	資料番号	ひらがな カタカナ	漢字	初級	中級	上級	辞書 単語	請求記号	書誌情報
1	CHI	102451622	○						811.5/Zi	自学 课本平假名片假名 Association for overseas technical scholarship/編著 スリーエーネットワーク 2004
2	CHI	102616059		○					811.2/Ri	日文漢字大不同 上杉哲/著 上海译文出版社 2012
3	CHI	101642692		○					811.2/Yi	易解 漢字 读音手册 大越美恵子/編 スリーエーネットワーク 1997
4	CHI	102616554			○				810.7/Mi	Minna no Nihongo初級 日语 1 3A Cooperation/編著 3A Corporation 2012
5	CHI	102622917			○				810.7/Mi	Minna no Nihongo初級 日语 2 3A Cooperation/編著 3A Corporation 2014

- 言語ごとにリストを公開しています。リストからは初級・中級など、資料のレベルが分かります。
- OPACでも調べることができます。
- 全て貸出が可能です。

### にほんごをまなぶ Books on Japanese as the second language

熊谷図書館には、日本語を学ぶ本や雑誌があります。全て借りることができます。

くまがやとしまかんには にほんごを まなぶ ほんや ざっしが あります。すべて かりることが できます。

The Kumagaya Library holds books to learn Japanese as the second language. All books can be checked out.

#### 本(ほん) Books

- [にほんご Japanese \(PDF:673.7 KB\) / にほんご Japanese \(XLSX:18.7 KB\)](#)(2020.3)
- [中国語 中文 \(PDF:582.7 KB\) / 中国語 中文 \(XLSX:16.0 KB\)](#)(2021.3)
- [韓国・朝鮮語 한국어 \(PDF:456.1 KB\) / 韓国・朝鮮語 한국어 \(XLSX:13.5 KB\)](#)(2020.3)
- [ベトナム語 tiếng Việt \(PDF:584.1 KB\) / ベトナム語 tiếng Việt \(XLSX:11.2 KB\)](#)(2020.3)
- [英語 English \(PDF:423.3 KB\) / 英語 English \(XLSX:15.9 KB\)](#)(2020.3)
- [ポルトガル語 Português \(PDF:424.6 KB\) / ポルトガル語 Português \(XLSX:12.9 KB\)](#)(2020.3)

# 1

埼玉県立図書館のWebサイトから探す

特に探している資料は決まっていなくても、  
言語別やテーマ別で外国語資料を探してみたい時

## 言語別図書一覧

トップページ

資料案内

海外資料

海外資料サービス・  
海外資料コーナーのご案内

## テーマ別図書リスト

トップページ

資料案内

海外資料

Mini exhibition and New titles  
ミニ展示と新着図書

# 2

## 埼玉県立図書館のWebOPACから探す

探している本が決まっているときは

埼玉県立図書館のWebOPACから探しましょう！

Since 1922 Saitama Prefectural Libraries  
埼玉県立図書館  
あなたの調べるを応援します

文字サイズ 小 中 大 背景色 A A A

🔍 サイト内検索 検索

施設案内 交通・アクセス サイトマップ 障害のある方へ Languages

利用案内 | 資料案内 | 調査・相談 (レファレンス) | 分野別ガイド | 図書館について

埼玉県立図書館の本・CD・その他資料を探す

キーワード・書名など 検索

▶ 詳細検索 ▶ Detailed search

埼玉県内の図書館の本を探す

> 県内横断検索へ

Myライブラリ

> ログイン

▶ Myライブラリとは

▶ パスワードを忘れた方

# 2

## 埼玉県立図書館のWebOPACから探す

外国語 図書の 探し方(がいこくご としよの さがしかた)How to search for foreign language books

Please scroll down for the English version.

外国語 図書の 探し方(がいこくご としよの さがしかた)

1. "詳細検索" を選びます。 ("詳細検索" を えらびます。)



2. "キーワード" を選びます。 調べる 言葉 を 入れます。  
("キーワード" を えらびます。 しらべる こゝろ を いれます。)



調べ方が分からないときは

トップページ

資料案内

海外資料

外国語 図書の 探し方  
(がいこくご としよの さがしかた)  
How to search for foreign language books

# 資料が特定できなかつたら...

## レファレンスサービス

### をご利用ください！

💡 質問内容入力 ▶ [レファレンス回答確認](#)

図書館カードの番号	<input type="text"/>
パスワード	<input type="text"/>
質問内容	<div style="border: 1px solid black; height: 100px;"></div>
質問の出典や情報源・調査済み資料	<div style="border: 1px solid black; height: 100px;"></div>
質問者区分	社会人▼



# 資料が県立図書館になかったら...

## リクエストサービス

をご利用ください！

ログインページ 図書館担当用ページ

### 埼玉県立図書館が所蔵していない資料のリクエスト

冊数事項(巻名等)が不確かな場合は、まず[図書・相談\(レファレンス\)サービス](#)をご利用ください。  
お申し込みの前に、[県立図書館未所蔵資料リクエスト](#)についてを確認の上、1回につき1冊ずつ入力してください。

以下の項目を入力して[決定]ボタンを押してください。  
●印の項目は必須入力項目です。

利用者カード番号●	<input type="text"/> <small>埼玉県立図書館カードの番号を記入してください。</small>
お名前(漢字)●	<input type="text"/>
リクエスト資料名●	<input type="text"/>
著者名●	<input type="text"/> <small>確認など著者名のない場合は、「なし」と記入してください。</small>
出版者名●	<input type="text"/>
発行年●	<input type="text"/> <small>発行年を西暦(4桁の半角数字)で記入してください。(例 2020)</small>
ISBN番号	<input type="text"/>
受取希望館●	<input type="radio"/> 総合図書館 <input type="radio"/> 久喜図書館 <small>資料をご準備する図書館を選択してください。</small>
希望連絡方法●	<input type="text" value="電子メール"/> <small>図書館からご連絡をする際の連絡先を選択してください。</small>
コメント	<input type="text"/>
確認●	<input type="checkbox"/> 「県立図書館未所蔵資料のリクエストについて」のページを確認しました

Powered by NetCommons2 The NetCommons Project



# 県立図書館が遠いとき...



埼玉県全体が大きなひとつの図書館です。

おうちの近くの図書館で県立図書館の本を借りることができます。

おうちの近くの図書館に相談してください。



# ほかにもこんな資料・情報があります！

## 資料

世界各国のパンフレット



検索する方法はありませんが、すべて貸出ができます。気になる地域・国があれば、お問い合わせください。

## 情報

埼玉県で暮らすための多言語情報

トップページ

資料案内

海外資料

埼玉県で暮らすための  
情報リンク集

Useful links for living in Saitama Prefecture

今後もぜひ、外国語資料をご活用ください！



ご清聴ありがとうございました